商務日報

中宣部 內政部 登記證 警中字第一九七 一九六號

發行人 高允斌

中華民國三年四月念五日創刊

社址：重慶商業場 電話：總機八九六

出版第九一七五號

本報價目：零售每份二角 本埠每月六元 外埠每月六元三角 航空寄費照加

廣告價目：長行每行每日八元 短行每行每日四元 經濟廣告每行一元 指定地位加半

今日出版一大張

本報徵文啟事

一，題目及內容題目讓作者自由擬定以有關於鹽業為限內容須以中國鹽業歷史及當前鹽務問題[...]以切合實際情形為主，二，截止及發表十月底[...]截止期凡合選文字自十一月起逐次在本報發表，三，獎金每千字酬金二十元特別有價值之作品另酬從優，四，字數及體裁字數不拘體裁以深入淺出為主，五，來稿請寄本報附註「商務徵文」字樣。

財政部鹽務總局川康硝磺處通告

案閱標如願投標承購者希備押標金二百元至重慶[...]岸王家沱森昌泰街十七號本處領取標單依式填投可也特此通告

本處存有硝鹽約三萬餘斤現定全部標賣最低標價每市斤三十五元但以價最高者得標規定自十月十八日起至十月三十日止為投標期間並定於十月三十一日在本處當眾開標

中華民國三十年十月十六日

大川 潼南縣銀行聯合通匯通告

前定於國曆十月一日開始聯合通匯，地點成都，重慶，瀘縣，合江，潼南及潼屬塘壩鄉，玉溪鄉，[...]低廉[...]光顧。

重慶華顏料化學廠招請外埠經理

本公司現已產、批發[...]化[...]粉膏子青磧化碱其成色之佳品質之[...]駕舶來品之上定價低廉如願承認經銷者本公司備有[...]樣函索即寄

總公司 重慶打銅街二十九號 自動電話一六八三 電報掛號七七〇三

四川省營業稅局購車啟事

本局購得[...]公司一九四〇年別克轎車壹輛引擎號碼爲七三九八九五八八[...]自購車之日起以前該車一切手續由[...]生公司自行負責了清概與本局無涉特此登報聲明

磁器口七七飯店經理高天一啟事

啟者：天一於民二十九年三月，承租磁鎮大街劉德林舖房二間、小院全院，營業經旅館生意，計押金一千元，每年租金[...]共二千八百元正，限期五年，原租原押，不幸於本年八月二十三日，被敵機炸燬，會於九月十六日召開全體股東會議，結束前項股權，今後係天一個人獨資經營，關於該房租佃權利，亦由天一個人享受，今後勿論主方修造或典當他人，在所限期內，仍須履行租約，天一不能放棄租權惟恐社會人士不明真象，除合法具呈有關機關備案外，特此登報聲明。

渝都字號啟事

茲有本號職員沈鉞亭前向市商會所領證明書一件爲壹秘字第六三零號頃奉該鉞亭由赤水帶其證書業經遺失作廢另請市商會補發外特此登報聲明 報百貨業公會轉呈市商會備案存查

徵購水泥

茲因工程需用大量水泥如有存貨售讓者請開明數量價格投函本市大河順街一號鄒杰生收並請[...]面洽

重慶電力股份有限公司登報公告

查國府路一帶高壓綫路屢受敵機轟炸損壞甚重茲因急於修復未能逐段更換最近以[...]發生危險特於本月十八日星期四整理是日自上午九時起至下午五時止所有國府路上清寺王家坡南區路小什字遺愛祠大佛岩兜子背押房溝鵝公岩李家沱瑪瑙溪銅元局化龍橋土灣沙坪壩張家溪及江北貓兒石（龍章供電除外）盤溪等處一律停電遇雨順延除呈報主管機關外特此登報公告希各用戶鑒察爲荷此啟

民生實業公司啟事

本公司職工伙食團向外購物概係現付，有[...]人員私自賒欠與本公司伙食團無涉，此[...]聲明

軍令部譯訓班在渝各期畢業同學鑒

請將最近所任職務及住址函寄重慶第一〇四號西信箱轉本分社登記爲荷 [...]通訊分社啟

通惠實業銀行

營業要目：存款 放款 匯兌 貼現 法律許可之銀行業務

總行：重慶大什字 分行：成都華興街 辦事處：雅安灌縣

和成銀行儲蓄部 活定兩便儲蓄

存取非常便利利息特別優厚既有定期之利又有活期之便

總行：中正路 詳章備索

亞西實業銀行

營業要目

銀行部：各種存款放款貼現匯兌押匯代理收付

儲蓄部：各種儲蓄利息優厚手續敏捷

信託部：信託存款信託投資代理保險報關運輸委託經租

各種章程函索即寄

地址：重慶陝西街 電話：二〇五五 電報掛號六二三三

四川省銀行啟事

查本行原製淘形銀色藍字行徽因不敷用及遺失太多特新製圓形藍底紅字行徽從本年十月十五日起用所有舊式行徽從十月十五日起一律作廢特此登報公告

川康平民商業銀行召集臨時股東大會公告

茲經本行第二十九次董事會決議訂期十月二十八日午後二時在重慶打銅街本行二樓召開臨時股東大會商討要案務祈各股東屆時賁臨出席如因事不克出席請委託其他股東代表特此公告諸希 垂督

川康平民商業銀行董事會啟

中央儲蓄會 儲蓄種類

甲種 分期付款儲蓄 一本萬利 月月抽籤給彩還本加給紅利

全會 半會 四分之一會 每月儲 十二元 六元 三元

乙種 特種有獎儲蓄 一舉兩得

全條 五十元 分條 五元

既可節約儲蓄 又有中獎希望

重慶分行 五四二十一號

各備詳章承索即寄

重慶銀行儲蓄部增加定期存款利率公告

[...]

總行重慶[...]路

聚興誠銀行

營業要目 各種存款放款 貼現 匯兌 [...]

川鹽銀行

營業要目 [...]

各部儲有詳章 函索即寄 總行重慶 [...]

川康平民商業銀行改訂儲蓄存款利率公告

[...]一分二厘[...]定期：三月一分六厘[...]

民生實業公司渝唐班輪改訂開船時間及停止泊靠大沙溪啟事

（一）茲因天候漸短規定該輪自十一月一日起重慶下水改爲午前九時半午後四時半開船唐家沱上水改爲午前八時午後一時半開船並即停止在大沙溪上下客人（二）另規定[...]各注意爲荷此啟

正氣日報

東南文化的突擊軍

（原名新贛南報）

社長蔣經國。

本報原名「新贛南報」，自出版以來，幸賴各界愛護，得以粗具規模，同人等於感奮之餘，敢不益自勉勵，力圖精進，茲於十月一日起，改稱「正氣日報」，換用新五號字，刷新版面，充實內容，尚希各界本過去愛護之誠，隨時賜教，藉資改進。

本報爲優待各界起見，特徵求紀念定戶，規定辦法如下。（一）凡在三十年十月一日起至三十年十一月一日止，向本報直接訂閱報紙者，均爲紀念定戶（二）在外埠訂閱期一月以上者，照定價九五折收費，滿三月以上者，照定價八五折收費，滿六月以上者，照定價八折收費，（三）紀念定戶一年期滿向本報繼續定報時，仍得享受九折優待之權利（四）紀念定戶購本報出版之叢書，得享九折優待權利。

本報爲溝通各地消息，反映各地動態起見，特設立綿密訪部，擴大通訊網，徵聘大批通訊員，凡有志從事新聞事業，具記述新聞文字之能力者，均可應徵，函索簡章。

本報爲提高社會水準，供應讀者精神食糧，特設立書報部，除特約各地作家撰述各種書籍外，並經售國內各報雜誌，如有委託，自當竭盡忠誠服務。

本報各版稿件，除特約國內專家及作家隨時撰述外，凡有關抗建之政治，經濟，軍事，文化各部門之論著，文藝理論，小說，詩歌，雜文，通訊以及幽默，輕鬆，趣味，短小精悍之譯作等，竭誠歡迎惠賜，一經刊載，稿酬從優。

報價 本埠每月二元 國內每月二元二角 招聘各地分銷處 訂有優待辦法，函索即寄。

社址：江西贛州

重慶西[...]路 寶豐參茸號

專辦參茸 燕桂阿膠 歷有百年

雪梨膏 專治清肺咳嗽化痰特效無比

寄售 北平同仁堂 丸散膏丹

班能丸

特長 [...]

定價每盒[...]元每打[...]二元

外埠函購另加寄費

總經理 [...]藥房 重慶[...]路一二二號

補血健腦特效補劑 補爾血

原名：桂燐補血精 △衛生署成藥許可證第一六五〇號

本品爲全球馳名最有特效之滋補劑，功能培元補腦生精，強身健體，補氣提神，對血虛體弱，心虛氣虛，腦精虧耗，陽虛精弱，神昏心悸，虛、腰背痛，精神衰疲等，服此確有特效，男女體弱均可服用

總發行 華洋大藥房 重慶林森路 成都東大街 樂山道門口 各埠各大藥房均有代售

金城藥房新添國藥咀片部

開幕九折歡迎，特聘北平名醫[...]先生應診 主治婦女小兒[...] 每日上午八時至十二時門診午後出診 地址 江北路一百二十號[...]

國策方針意見紛歧 近衛內閣二次崩潰

〔中央社據同盟社廣播東京十六日急電〕內閣情報局今晚八時十五分宣布，近衛內閣總辭職。

〔中央社據同盟社廣播東京十六日電〕近衛首相今日下午在其官邸內分別召見內閣各閣員，解釋內閣辭職之理由後，乃彙得各閣員之同意，於五時進宮，向天皇提出辭呈，內閣情報局宣布，近衛內閣之辭職，係因各閣員對執行國策之方針缺乏一致之見解所致云。

〔中央社據同盟社廣播東京十六日電〕近衛第二次內閣自成立以來，僅歷時二月，今日又突然

〔中央社據同盟社廣播東京十六日電〕近衛於今晚八時緊急閣議以後，即遄返荻窪私宅

〔中央社據同盟社廣播東京十六日電〕內閣書記官長富田健治及法制局局長村瀨直養的近衛提出辭呈，又內閣情報局今晚宣布，富田村瀨已被任爲貴族院議員。

〔中央社東京十六日路透電〕此間今日宣布，日皇定二十一日在皇宮召宴駐英大使重光葵，及駐越南特使芳澤謙吉，芳澤將於短期內赴河內，外相豐田，內大臣木戶及宮內大臣松平恆雄，均將參加宴會。

倒台，此爲中日戰爭四年以來第五次倒台之內閣，近衛第二次內閣組成於七月十八日，爲值日本於全面戰爭基礎上之一步，並使政府有效應付瞬息內變之國際局勢，近衛內閣曾將內閣官員作劇烈之更動，以圖調和政府中極端國家主義份子與自由份子，閣員十一人中有軍人達七人之多，而所有各政黨政治家皆被摒棄，當其成立之初，即與維琪政府締結泰南聯防協定，一時頗爲興旺，結果根據該協定之規定，在越南增派駐軍，然七月二十六日開入越南以後，英美荷即凍結存日本之資金，近衛政府遂取報復行動，封存各該國在日資金，當時日本國內領袖，即有主張日本應採取行動對抗各敵對之第三國者，但近衛篤堅信所有與各外國間之懸案，可經由外交方式和平決解，乃即刻開始與美之談判，在近衛第二次內閣期內發生之其他重要之問題，爲（一）日駐泰公使館升格爲大使館此事泰國亦取同樣行動，（二）大政翼贊會之改組，近衛第二次內閣倒台時，各閣員爲便利政府執行新政策而辭職者，有外相松岡洋右，藏相河田烈，鐵相小川鄉太郎，厚相秋田清云、

平井中野公開向美挑戰 美日關係極爲緊張

美對日態度堅定雙方談話難期進展

華府認遠東危機以德蘇戰爭爲轉移

〔中央社據同盟社廣播東京十六日電〕大本營海軍新聞班班長平井大佐，昨在西京公開演講國際形勢，向國人提出警告謂，政府雖已竭種種之努力，但日美關係已迫近最後之十字路口，帝國之命運已繫千鈞一髮之際，今日已爲日本青年負起重大任務之時，日本海軍已完成一切必要之準備，以應付最惡化之場合，日本海軍之實力益趨雄厚，一旦美國要求蘇聯報答其對蘇之援助，則對日必有嚴重之影響，惟蘇聯似欲避免與日（此處脫漏一字，恐指日本而言）爲敵，此外美國海軍倘在冰島及英倫各島附近實行護航制度，亦足以影響美日關係，（關係前似脫漏數字，恐指美日而言）一旦美日發生衝突，美方勢必設法破壞日本之商業，並出動飛機轟炸日本，美國將要求蘇聯報答其對蘇之援助，若然，則前途如何，殊難預料，美國海軍實力，倘未強大至於可以兩洋同時作戰之地步，敵國正大規模擴充海軍實力之中，日本海軍之實力，經四年半中日戰事以後，事實上並未較前減弱，美日之間，或難免一戰，日本海軍已爲此準備應付最嚴烈之場合，現一切必要之準備，俱已完成，帝國海軍而正躍躍欲試云。

〔中央社東京十五日合衆電〕據悉東方會會長中野正剛，今日會見首相近衛及外相豐田時，曾要求政府立即停止美日談話，並公布談話經過。

〔中央社華盛頓十五日路透電〕德軍現漸逼近莫斯科，日本苟有何策動，華府各報莫不紛紛討論，現時美國政府仍無改變政策之絲毫象徵，就其趨勢觀之，美國仍係聽任美日關係長此拖延，除非日本設法改善，則美日關係不惡化，亦不能好轉，美國同時毫無對日姑息之徵象，蓋無對日讓步之意。

〔中央社華盛頓十五日專電〕華府一般人士咸認蘇聯一旦撤出莫斯科，並再度遭受軍事上之擊敗失敗後，而日軍即進攻西伯利亞，屆時美國苟將採取何種行動，即官方人士亦傳說紛紛，惟日本苟行南進攻泰國有所策動，則美國將採取之對策，各方俱能推知，即日本自身亦知，一旦向新加坡擴張勢力時所將引起之後果也，觀察家相信美國已準備應付日本之北進政策，羅斯福總統即保證全力援蘇，則一旦蘇日發生衝突時，美國自必出而援蘇，總統昨日對外宣布，九月份根據租借法案輸至英國中國及其他反納粹之民主國之物資，值一萬五千五百万美元一語，殆即暗示美國之援正迅速增加中，計劃執行經費通過後，中英兩國當可希望獲得更多之物資，近日東京所傳出之消息，亦復矛盾之處，蓋日方一面正傳遠東危機行將爆發，一面又傳美日關係已趨好轉，此間各方人士表示，目前當不致發生重大之發展，有之，亦必在德蘇戰爭有更大轉變之後也。

〔中央社據同盟社廣播東京十六日電〕情報局代理發言人石井今日接見記者，記者詢以美日談話之進展若何，石井僅稱一無大進展，此外不肯有何表示，據稱本人仍未便就此有何表示，記者以日本最近報紙評論，多謂美國方面之態度皆極堅固，陣線一端進行美日談話，實持百減端之態度云，日本對此石井，請其發表意見，石井稱此種說明可以代表日本大多數國民之意見，但並不能代表政府之觀點。

〔又電〕近閣員之頻頻會見，乃例假之性質。

〔中央社據同盟社廣播東京十六日電〕朝日新聞社評論美日談話稱，美日利益之衝突，乃無可避免之事，兩方所以舉行談話者，亦由於此，美國威正利用談話方式，以爲延緩衝突之一種手段，迄今爲止，美國之態度，似無非爲堅決不肯承認遠東之現狀，自美日談話進行以來，各方皆懷疑美國並無誠意，而在美國方面亦並未能消除此種印象，其原因即在於此云。

一週戰況

（十月十日至十六日）

軍事委員會發表

〔中央社〕軍委會發言人談，本週在湘北再捷之後，復有長江流域之挫敵，黃江南岸及河套地區之

對截，均是眞記述，准在敵所謂中國派遣軍當局十日之談話，對湘北慘敗衛不肯坦白自承，閒爲自動撤退，掩耳盜鈴，意在欺騙國際人士，此不難明，姑就敵人之宣傳方面檢討，已足證其言之虛僞，九月二十六日敵陸軍發言人謂，「日方勢必佔長沙，縱或再度放火，亦難改變日方預定計劃，長沙爲日方主要目標之一」，又同日東京同盟電，「重慶之所以努力保衛湖南到底者，並非僅以長沙爲重慶及西南之重鎭，且須保護準備運往重慶之米糧七〇萬擔」等語，則長沙之重要及勢所必佔，已屬明甚，迨被我擊潰撤退，十一日敵酋阿南惟幾宣稱，「日軍已自長沙株州地退出、蓋日軍已無繼續佔據該處之必要」，又一日同盟電，「據官方宣布，湖南戰役之目的，並非佔領長沙，而僅爲消滅敵軍」云云，前後矛盾，不能自圓其說，假使敵方苟無一兵加以驅，料被必至今猶安然盤據於長沙城中，絕不肯輕易自動撤退，其所佔領之突出點，現仍不少，我方未嘗派兵驅逐之地點，又何嘗見倭衆之自動撤出一二耶，則其逃也，是被我之擊敗而不得不竄逃也明甚，

長江流域 我軍爲策應湘北作戰，自鄂西迄浙東出擊敵之各據點，在本週靑均獲相當戰果，就中以鄂西爲最，宜昌之役，除其外圍一二據點被我包圍尚待解決外，餘均爲我所克復，至宜昌城戰，十日已被我攻入，正待擊潰負嵎頑抗之敵，其敵急派飛機三十餘架來城投擲毒彈，因是我軍民損傷甚大，尤以民衆爲慘，按敵放毒已達八百餘次，每至戰鬥危急之時便放毒氣挽回戰局，打不贏便放毒氣，此爲「皇軍」一貫的卑劣戰術，又不備違反國際公法絕滅人道而已，我軍事當局爲憫恤無辜民衆，乃下令攻城部隊，撤出宜昌，否則。

黃河南岸 敵爲企圖牽制我援救中部會戰之敵，乃三以挽救鄂西三路會計，新晉黃之敵，分路偸渡，其左路由傳莊渡氾濫氾界馬渡地之敵，被阻之中牟西南一帶者甚久，十二日始竄達張莊街，右路由黃河鐵橋渡河之敵，仍被阻於榮澤西南一帶，此無進展，至中路通京水鎭東方偸渡氾濫之敵，四五路我鄭州再由鄭州西犯須水鎭，一股已被擊退，南路十八里河，一股隨被我攻克，跟蹤追至鄭州，一度竄入鄭州市，當於十五日拂曉，

黃河河套 薩縣東麥達合鄧橋之敵，被我破其援軍，我分襲固陽安北之各路部隊，均獲相當戰果，詳情報見逐日報載不贅述。

蘇日貿易協定迄未批准 英日關係愈逆轉

德在泰之陰謀離間英日感情

倭外匯管理局長赴泰國考察

〔中央社據同盟社廣播東京十六日電〕情報局代理發言人石井談稱，蘇日貿易協定尚未批准云。

〔中央社倫敦十五日合衆電〕此間人士稱，德國已任命駐波利維亞公使溫任勤爲駐泰公使，故英日關係勢必益形逆轉，又據悉德國秘密警察要人胡柏，現已奉命調往泰國，德方倘欲利用泰國，使英日關係更形逆轉，則上述兩人，自爲適當人選云。

〔中央社倫敦十五日路透電〕權威方面訊，德政府已遣派代表兩人至泰活動，其一爲溫德勤，原任駐玻利維亞公使，其二爲胡柏，原駐日本，德國如企圖激起泰國之英日僑民情感，即兩氏當爲最適宜之活動人物，溫氏業已匆離玻利維亞京城，胡伯氏現爲日政府之警務顧問。

〔中央社據同盟社廣播東京十六日電〕大藏省外匯管理局長原口，今晨自東京啟程，擬在泰考察經濟情形二星期，約計十一月中旬返日。

讀賣新聞記者 搭機赴湘北觀戰被擊斃

〔中央社香港十五日電〕東京消息，據日當局宣布，目前讀賣新聞記者高田一朗，附搭軍用機飛湘北觀戰，該機在瀏陽西北被我軍擊落，高已同歸於盡。

阿恩斯坦返美 盛讚滇緬公路偉大

謂日本將永遠無法獲勝

〔一九月二十五日華盛頓「航訊」〕美國人組織之滇緬公路視察團團長阿恩斯坦最近巡視滇緬公路之運輸組織，本週已返美京，彼盛讚中國人士之精神，「令人難以置信」，彼告新聞界人士，中國人團結一致，日本將永遠無法獲勝，阿氏現受租借法案執行人霍浦金斯「一年一元」之榮譽聘任，彼對滇緬公路，對貨車，司機，以及一般中國事情甚熟悉，阿氏本週經法律手續，將其姓氏改爲阿恩斯汀（按阿恩斯坦爲日耳曼人之拚音）彼稱滇緬公路每一基地，百英里公路之內，彼發覺該路貨物運輸是在最危險的運轉方法之下執行，該團按照美國式效率之標準，草成一運輸計劃，呈交蔣委員長，業已全部被採納，阿氏聲言當該項革新草案付諸實施之二週內，滇緬公路之貨運量業已增加一倍。

彼云對於該路並無不安之感，日機之任何轟炸，均將無法阻止該路之運輸，彼以爲該路現時之組織，較爲散漫，缺乏應急之組織，缺乏供應之便利，缺乏通訊組織，缺乏巡邏隊，

彼對現時運送物資之車輛予以嚴峻批評，並敍述該團行經滇緬公路時之情況，謂當彼一生中從未目睹之奇景，全世界再無其他公路可與其比擬，滇緬公路，全爲人工所築，該團對滇緬公路之各種問題，詳加研究，草成含有六項管理要點之計劃，那應急之組織，巡邏隊，以及通信組織等，並指導中國員工如何裝貨，如何設立供應站與汽油儲藏所，在該團巡視之旅程中，並未遇日機，但見路邊有成千成万之男女工人，手提籠筐從事修補，阿氏云，滇緬公路上之主要橋梁，均屹然未動，而多數浮橋均已準備就緒，以備各橋被損毀的急需，該路有優良之石面，不久那將築成柏油路，巡視時，當阿氏在滇緬公路某某關卡車，口口輛新卡車到，某某個美國口口輛，每輛可載運四噸，尚有美國機械師，彼復明言約有口口之重量，彼該地，首途口口個美國機械師，指導中國機械師來華，如何保護車輛云。

湘北會戰中 我軍民英勇故事

英美外僑津津樂道

〔長沙十四日電〕湘北會戰中，我軍民的可歌可泣之事跡，在長沙城內有聲有色的，頌着，此外，家家戶戶，並不斷的讚揚我神勇的空軍與炮兵，尤其英美外僑，均津津以目睹之神奇故事相告，提及日軍之姦淫暴行，咸表切齒痛恨，外國記者均以深切之同情，據實紀述，兹敎會某女敎士告記者稱，中國炮兵一連，轟擊城郊日軍兩日，每次約廿分鐘，每炮皆中要害，難民面告，「中國眞準」，我親睹有兩炮擊中敵二餘衣隊，炮聲一過，餘一鬼子逃出，眞痛快」，爲此記者特往訪炮兵董營長，他說，「這是事實，一則前已有準測量，一則敵人動均有鄉民來告，所以城郊敵軍竟無一生還，此誠快事也，」記者圖參觀長沙東郊楊家山被爆時，據一何姓車夫言，我空軍來時，敵便衣隊正躲避其家，敵軍官說，「中國空軍投彈太準了，恐怕他們都是長沙人」，同時並有一施姓兒童稱，敵便衣隊來時未及遠避，僅伏於床下，我空軍來轟，敵在其家覓米造飯，適敵動亂如鼠，逃入床下，我將手中菜刀一擧，敵頸受傷，當時就跪下求宥，我再砍一刀敵當時斃命，當時余非常高興，記者聞不在長沙附近之觀察，從車夫，馬夫，船夫口中所得可歌可泣故事，不勝枚擧，在長沙附近朗黎市，某丁姓壯丁，於九月廿日晨見敵兵進宅搶掠並擬毆辱其母乃持鋤頭向敵兵背後猛擊，當即斃，返身又見近來一個迎頭又一擊，又將敵擊斃，是時，其母言曰「汝爲我替國家打死二個敵人，」好孩子也」在二里牌附近，念佛林內，原有帶髮修行之女居士數名，二十九日晨，敵便衣隊入，欲施暴行，該居士等不甘屈辱節，悉數投井自盡，以保太貞，表示崇敬，此次長沙民衆協助部隊殺敵貢獻至大，當我軍圍攻盤踞揚家山之敵軍時循路衞鋒，敵又被擒，附近民衆均協助收拾戰場，二十八日當我軍進擊敵軍，由瀏續渡春華山一帶，民衆分途幼，爭相送茶飯，以期協助追擊戰，收最大效果，軍民合作之融洽精神，使人非常感動，此次我軍各部隊喋血殺敵，在足以表不成功便成仁之精神，如九月十七日晨，敵攻佔營田之上下古山，我某師守兵一排，因四面環水，彈援斷，仍與敵苦戰至二十三日，洞庭東岸孤島槍聲，此種壯烈犧牲之精神，彌足敬仰，該排排長黃棲生，最後於二十一日化裝船夫，於營田西嶽家山附近誘敵兵上船，駛至中流，黃排長舟傾覆，同船殉難，均大節凛然，人人歌頌，將墨久蹟衰也。

綏西我軍痛殲頑敵 中牟敵出犯被阻擊

漢宜路與襄河敵交通完全被我破壞

〔中央社五原十六日電〕安北附近敵步騎聯合兵一部於十一日晚竄至西南（安北西）地區，被我軍伏擊，敵死傷百餘潰退，另敵一部分乘汽車二十餘輛於十二日竄至得令山附近，亦爲我猛擊，敵倉皇應戰，被我擊斃百餘，並擊毀敵汽車四輛。

〔中央社五原十六日電〕我軍於九日將安北東八百蜜子敵擊潰後，續向該敵追擊，復在岷獨崙後口子斃敵二百餘，內有隊長三名，斃馬六十餘匹，鹵獲步槍及戰馬甚多。

〔中央社洛陽十六日電〕由中牟方面向張莊街進犯敵，被我擊退後，十四日晨敵增援千餘，附砲十餘門，分路再犯張莊街，並以飛機三架助戰，我軍分途堵擊，斃敵頗多，刻我敵仍在生金李妝塢王及霍莊鋪劉一帶對峙中。

〔中央社洛陽十六日電〕我軍一部於十三日晚襲鄭州西北石佛鎭，我炮兵協同作戰，發炮向敵轟擊，與敵戰至十四日拂曉，斃傷敵甚衆，並獲戰利品一部而歸。

〔中央社常德十九日電〕我進入敵後各部，連日全段破壞漢宜路沿線及襄河沿岸交通通信，並毀敵汽車敵十輛，炮艇汽艇多隻，十里鋪，十迴橋，後港，「家集一帶敵增築之堡壘一橋樑及電線，均被我破壞，折毀電線千餘斤，現我已將水陸交通完全控制，敵車輛船隻均無法通行。

〔中央社常德十五日電〕鄂中我軍某部於十二日晚突襲潛江城，將大東門河邊白骨塔占佔，斃敵頗衆，並派隊圍攻城垣，敵困據城內，不敢應戰，僅以小炮向城外盲目亂射，我軍於任務達成後，十三日晨安然返防。

〔中央社常德十五日電〕江口敵十四日晨向對岸我陣地炮轟，我還以炮擊，旋即沉寂，敵彈全落江中。

社論

論當前之通貨與物價

中英美三國金融會議，正在香港舉行，英國財政經濟代表團團長倪米亞爵士，團員巴克斯德氏及美國財部代表柯克朗氏、於昨晨由港飛渝、分別會晤我各當局、並進行調査研究之工作，基於這一次金融會議意義的重大，及中國對於英美援助的殷切，吾人願略陳一點愚見，以歡迎國際佳賓，兼供與會專家之參考。

此時中國經濟方面最大之困難，厥爲物價不易穩定，然而物價之變動起伏，前後實可劃分爲若于不同時期：當戰爭發生之初，法幣逃逸，外匯上漲，因之國外供給商品之物價，略有上漲趨勢，自外匯管理以後，法幣之外匯價值，已與內國購買力，逐漸隔離，匯價與物價之關係，在成分上幾已脫節，自後中國之物價問題，部分起於財政之籌措，部分生於物資與通貨之失調。

就財政方面而論，中國財政之步入近代國家之規模，在戰爭開始前後，迄至今止，仍在繼續演進，良以沿海經濟繁庶區域，全部或局部遭受日本軍事勢力之摧殘，各種新式租稅制度，因中國自革命以後，即忙於應付日本侵略，而未遑事先妥善擧辦，致前方戰費與後方建設，不得不假助於通貨，加以華北華中僞行之成立，法幣流通區域之縮小，此中結果，實不無影響物價之處。

但中國戰時經濟之發展，沿海與內地並非完全平衡，日通貨增發之區，多爲以前金融緊縮之地，即以今日情形而論，雖然若干方面，感覺通貨過多，而仍有若干事業，感覺金融枯渴，故目前中國金融問題，在某方面爲財政困難，影響通貨數量，牽連戰時物價，在某方面，却爲戰時物價，牽涉通貨發，影響戰時生產，對於前一現象，政府及全國人士，數年來所受印象良深，對於後一現象，只有生產方面者，開始有所領略，所以目前中國財政問題，在若干面，方可視爲財政平衡問題，而財政平衡問題解決以後，仍然不易解決物價問題，此其一。

就物資調整方面言之，由於經濟管理與財政設施方面，有若干未妥未善之處，兼以戰時交通管理之未盡宜，於是在全國各地、各自形成特殊價格區域、在同一區域中，亦因管理之欠眞善，價格差別甚大，由於價格上之差別，促成戰時商業資本之活躍，戰時商之資本之活躍，反而障礙生產之順利進行，直間影響物價問題之嚴重，間接加重戰時財政之困難，此中起伏變動，先爲外供物品之離岸價格水準，繼爲內供物品價格之變動，隨後擾亂糧食價格，而國家財政，遂陷於極度之困難，此種惡性環境，實起於物資未能調劑，此其二。基於上述情形，故吾人對目前之中國金融問題將顯作進一步之陳述。

第一，中國之金融問題，乃通貨之疏導問題，使通貨由某幾個特殊區域疏導到各個經濟地帶，由某幾類特殊專業（如游資之從事商業投機），疏導到各種生產事業、此種工作蓋與金融會議所討論之計劃發展中國資源關係實深，目前中國不多產業，因生產設備費用之浩繁，[illegible]而置之，[illegible]原素，皆棄而不用，[illegible]結果使生產成本過高，商品供給不足，[illegible]致戰時經濟，趨於惡化，吾人甚願此次金融會議，能充分考慮中國各種生產事業[illegible]發生之障礙及其影響於戰時國家財政，[illegible]研究所及，轉告貴國政府，[illegible]之參考。

第二，中國戰時經濟未能平衡，乃目前經濟上最大之難關，吾人甚願英美政府及金融當局，能給予中國有效之幫助，[illegible]英美及各國之逃資加以[illegible]，尤盼能依據合理方法，使其易之英美資本貨物，可加中國戰時生產，此中可能實行程度及英美各國[illegible]發生之困難，亦願英美代表團，提供三國政府之參考。

美眾院外委會 通過武裝商輪

美陸軍人員將有更動

（中央社華盛頓十五日國際電）眾院外委會頃通過政府所提商輪武裝法案，旋由議事委員會決定於明日送請大會審議，大會辯論限於明日一小時，即行考慮修正案，據政府派議員稱，後日晚，可將本案轉送參院審議，據外委會主席白魯姆稱，美國商輪共一千二百艘，至於實行武裝一方面防止潛艇之攻擊，一方面裝置高射砲，美國商輪擬於本案通過以後，立即實行武裝者佔若干，尚無所知，外委會，及議事委員會今日討論本案時，反對言論極少，共和黨議員費休及丁肯曾表反對，議事委員會有數人缺席，

（中央社華盛頓十五日合衆電）海長諾克斯頃接見記者稱，一俟商輪武裝案通過以後，海軍當局即可在商輪上裝置武器並派遣有訓練之人員上輪服務，一切準備悉已完成，六月內即可全部實行武裝，預料美輪武裝以後，德國潛艇必然改變戰略。即沉入海中，利用魚雷攻擊，不再浮起運用炮擊，至於來襲之德機，亦必被迫高飛，如此則炸中之可能性，亦即隨之減少，美輪上擬裝三寸至五寸口徑之炮，每艘炮手十二人，打擊潛艇之方法已經較前改良，英方即會消滅大批潛艇，惟未即宣布，余甚以英方之措置爲是，又諾克斯稱，渠信蘇軍必可於今年冬季力阻德軍續進，美國物資亦必源源輸蘇，德軍愈深入則進展愈遲緩云，

（中央社華盛頓十五日國際電）政府當局現正不斷呼籲，要求迅速通過商輪武裝案，並要求軍火租借辦法之實施速率，應較前增加一倍，國防生產則應增加兩倍，在此呼籲加緊努力聲中，陸軍部已首先受其影響，陸軍內部人員之大規模更動，恐即將見諸事實，此次改組，係根據最近造次演習之結果，蓋陸軍最近舉行演習，首次運用現代之閃電戰術，陸軍內重要將領之能否負此任務，統帥部方面已明悉無遺也，美陸軍部內高級職員非正式談最近演習之結果，已暴露軍官之弱點，亟需改正，現已有軍官數十人接獲退休之通知，另有大批預備役軍官甫奉召服役，現亦經通知其不必報到矣云，

英國財政經濟代表團 昨晨抵渝

倪米亞等昨訪孔副院長 今晨十時接見中外記者

（中央社）英國財政經濟代表團團長倪米亞爵士團員巴克斯德及美財部代表柯克朗於昨（十六）晨八時許由滬飛抵渝，飛機場歡迎者有孔副院長代表一顧處長翊羣，董副部長顯光，外交部代表凌其翰，游鑑文，經濟部代表曹麗順，貿易委員會副主任委員鄒秉文，中央銀行代表王元照，郭景琨，外匯管理委員會王英保等，美財部方面厄德勒，英大使館同里昂美大使館麥克許上尉等，亦在機場歡迎，倪氏等下機後，對報界未發表談話，惟謂擬於一二日內延見報界會談，倪氏等旋各赴寓所，柯克朗由美大使高思招待午餐，按倪氏爲英格蘭銀行之董事，柯克朗爲美財長摩根索之助手，巴克斯德則爲緬甸政府之財政顧問，三氏抵渝後將分別會晤我各當局，並進行調查研究之工作，倪氏來華尚係初次，但對東方情形甚爲熟稔，歷任英財部專門職務，自一九二七年起任英格蘭銀行董事，一九二二年任國聯財政委員會委員，其後，並任國聯之研究與保希甸等國財政問題委員會委員等職云。

（中央社）英財政經濟代表團團長倪米亞爵士，團員巴克斯德及美財部代表柯克朗，昨（十六）日下午由英大使卡爾爵士陪同拜會孔副院長及郭外長，又倪氏定今（十七）晨十時在牛角沱怡園接見中外新聞界談話云。

英外相談中英友誼

（中央社倫敦十五日路透電）英外相艾登，今日在下院答覆議員詢問時稱，英政府於中國國慶日，曾致電表熱烈之祝賀，外相旋稱英國最近未與美國商談如何設法和平結束中日戰事宜，華方對「大西洋憲章」具有極佳之反響。

英倫防空壕 可容二千萬人

（中央社倫敦十五日路透電）政府當局頃在上院答復議員質問稱，英倫各地之防空壕設備，已可容二千萬人之用，（按英倫人口平時約爲四千六百萬左右）。

蘇京形勢嚴重

德軍猛攻已佔領喀列寧城 盛傳蘇軍克復莫斯[illegible]斯克

（中央社紐約十日電）此間接獲瑞士廣播，蘇軍午夜廣播，承認由喀列寧撤退。

（中央社莫斯科十五日合衆電）紅星報稱，德軍猛攻喀列寧，是以威脅莫斯科前線形勢，乃益形嚴重，敵人顯然準備再犧牲十萬人以實現其目的。

（中央社斯德哥爾摩十五日哈瓦斯電）此間盛傳蘇軍反攻得手，業已收復[illegible]里斯克城，按該城在維亞茲馬與莫斯科公路上，與莫斯科相去僅六十英里。

（中央社上海十六日路透電）日本駐滬領事田中，今日向日文大陸新報記者發表談話，謂蘇聯必出死力保衛莫斯科云。

滑翔總會

訓練大批駕駛員 中山公園即建跳傘塔

（本報訊）記者昨訪中國滑翔總會負責當局，詢以最近工作，承答如下：一、該會目下致力於滑翔運動之普遍宣傳及駕駛人員之訓練，故最富有教育意味之模型製造及滑翔常識的普遍宣傳尤特別注意，至於駕駛人員之訓練則第一期滑翔訓練班學生業已畢業不久將分發總會及各分會服務，第二期不日即行招生，預料本年內將有大批駕駛員造就云，（又訊）該會爲提高民衆滑翔興趣起見，擬在城內中山公園廣場上築一跳傘塔，該塔已委托建築公司設計，不日即將開始動工，預料落成之期當不甚遠云。

韓國臨時議政院 舉行三十三次議會

宋秉祚繼任議長 會議將繼續數日

（本報訊）韓國臨時議政院第三十三次議會十月十五日上午八時，在本市某處開會，到全體議員及副議長崔東旴氏等二十餘人，由崔副議長主席，領導行禮如儀後，由主席致開會詞，繼由臨時政府主席金九氏致詞，宋秉祚氏代表全體議員致答詞，儀式告終，當即開會，討論改選議長，全體議決，前議長金朋濬氏辭職，遂選宋秉祚氏繼任議長，因此次會議議程甚繁，會期須延長數日，對加強臨時政府力量及積極促進光復軍之發展等事將有討論云。

又新議長宋秉祚氏略歷如下：宋氏韓國平安道人，現年六十四歲，曾任韓國臨時政府國務委員及議院議長等職，宋氏爲老革命家，與金九氏等領導韓國革命，奮鬥四十餘年，甚受韓國革命志士之愛戴云。

短評

近衛內閣又三次倒台

第三次近衛內閣於四次組閣之後只三個月，又總辭職了！據說第三次近衛內閣的組成，原是要置日本於全面戰爭基礎上，使「政府」有效應付國際局勢；但是，直到現在，日本除了不斷踏上四面楚歌的道路外，近衛所謂「有效應付」，却呼之無靈！近衛的第四次組閣，第一原想撕毀蘇日協定，乘機北進攻蘇，但結果，却無機可乘；第二原想攻越南攫泰國，動搖英美在太平洋的根基，但英美却嚴陣以待，局勢不佳，便使其傷蹈不得不停止在越南境內。在這種進退維谷的形勢下，它祇得與美國談情說愛，而美國的軍火却不斷的運到海參崴去。這樣一來，要戰不能，要和不得，便只有再來一次總辭職而倒台了。

日本政治，已病入膏肓，眼見只有在一批政客的手裏，嚥了最後一口氣。

千百球迷注意 小足球行將比賽

中央信託局極力提倡

（特訊）今秋值得一提，而宜告本市千百球迷者，乃小足球比賽是也，小足球比賽，除每歲財政部一度舉辦錦標賽外本市尚無繼起續行者，茲悉，中央信託局，爲提倡是項運動，已組成兩隊，實力相當强硬，本期日將舉行誓師禮，在夫子池新範球場，首對本市「零隊」，做勞軍表演賽，本報記者昨得悉。

零隊陣容

零隊以軍校同學爲主，如軍校足球名將移維新，葉傳璧諸君，均屬球壇老將，此次以張鴻初以腳頭誠。

中信不弱 請看姓名

關於中信託局陣容，相當可觀，炎守大門，邵有功，葉傳璧把二門，彭禹祥，獨擋門中關，陳士凱，王演移，維新，吳紹民四君充任先鋒隊伍，故星期日之表演賽，本報記者當保險「令人滿意」也云。

比賽時間是星期上午或是下午？請注意本報。

北碚野火 體幹班學員

△今日可以歸來

（特訊）各機關體育幹部訓練班，第二期學員，業於本月十三日舉行休業式，並赴南山做露營，表演賽，十五日晨由魏振武，李國堂等率領赴北碚做野外實習，並舉行野火大會，今（十七）日可以歸來云。

爬踢賽

（特訊）新運總會主辦，四十機關旅行網球比賽，並舉行爬山比賽，踢健子比賽，爬山冠軍，新運模範區同志傳踢健子冠軍云。

桂林市運第二日

黃寄松三破紀錄 月牙隊兩奪冠軍

（桂林通訊）昨（十一）日爲桂林市第一屆運動會之第二日。大會原定上午六時半開始比賽，但以辦事人動作遲緩，七時半始劃跑道線及整理跳坑，致比賽不能按時舉行，八時以後警報又發，上午節目遂告停止，午後始照秩序進行。昨日各項競賽中最重要者爲男女游泳決賽，除前（十）日已決賽六項外；昨決賽五項，游泳項目，至是全部賽畢（男，女接力泳因與賽者未到及犯規，故未舉行）。男女江龍交錄結果，女子組桂中小姐龐永芬奪得兩項第一；其餘各項冠軍全爲月牙隊包辦。各項成績除鄧海珍小姐雖得大會一百公尺自由式、二百公尺俯泳第一，但未能打破伊在水運會所創紀錄外：其他成績，均已打破水運會紀錄。黃寄松之五十公尺，一百公尺，一千五百公尺自由式，長短距離均爲一人獨霸，連中三元，誠爲大會珍貴之收穫！昨兩日決賽結果，另列總表如左：

競賽項目	造成者	成績	第[illegible]屆水運會成績
男五十公尺自由式	黃奇松	二十八秒五分之三	三十五秒五分之一
男百公尺自由式	黃奇松	一分七秒	一分八秒
男四百公尺自由式	陳傳銘	六分	六分十五秒五分之一
男千五百公尺自由式	黃奇松	二十四分三十五秒	二十五分三十秒
男二百公尺仰泳	劉琨	一分二十七秒	一分三十一秒
男二百公尺俯泳	鄧業良	三分十秒六	三分七秒
女五十公尺自由式	鄧海珍	四十六秒	四十秒五分之三
女百公尺自由式	鄧傳珍	一分四十六秒一	一分四十五秒六
女四百公尺自由式	龐永芳	九分十秒六	九分十九秒
女百公尺仰泳	龐永芳	一分五十四秒七	一分五十六秒
女二百公尺俯泳	鄧海珍	四分十六秒五分之二	五分十二秒五分之一

桂林市運 揭幕盛況

（本報特派員桂林九日航訊）桂林市第一屆運動會，定雙十節開幕，各方參加者，甚爲踴躍，本報特派記者，特於昨日趕到桂林，參與盛會。此次分男女甲乙丙等組參加單位五十餘，選手一千餘人，柳州籃球勁旅，田徑游泳均來表演者尚不在內，參加，附近各縣亦有報名參加者，大會開幕時，有萬人大合唱，千人操，及各種國術體育等表演，桂林各報大量召選幫手，出版特刊，競爭頗烈，又聞東南體育訪問團，人才濟濟，多係南國健將，且有出席遠運及全運者，實力甚爲堅強，亦定日內來桂挑戰，故桂市運動會後又爲桂省際之對抗，一國體育空氣之濃厚，可見一斑。

爲中國體育奔波

董守義昨又離渝

（特訊）我國體育界名宿董守義先生，年近五十，精神一如青年，三十年來，苦口婆心，喚起國人注重體育，不輟不休，[illegible]後，除主持西北聯大體育系外，對中華全國體協各項應行事宜，亦未因抗戰而告停頓，昨（十六）日晨董先生又搭乘貨車赴成都，視察成都體育，並指導成立中華體協成都分會，在成都事畢，將往西北聯大本校一行云。

昆明游泳賽

西南聯大學舉辦

（特訊）昆明特約通訊：報告稱：昆明青年會[illegible]泳池，[illegible]後湖渾[illegible]，供市民游泳之用云。

貴陽傳來消息

「鼎育杯」足球賽進行中

誰是冠軍？ 將在本報發表

（特訊）本報記者昨接貴陽寄來消息：近一週來，筑市體育活動在順利進行中，「鼎育杯」足球錦標賽參加者達二十餘單位，初賽情形極爲良好，現已漸入決賽程序中，誰爲冠軍，賽畢將在本報發表云。

百貨商業同業公會 籌備改選事宜

吳陝南籌備主任

（本報訊）本市百貨商業同業公會，自改組以來，已屆一年，依法應予改選，於昨十四日召集執監聯席會議，商討改選事宜，當經公推周瀛章吳陝南聶文華鄭愼修王本仁趙志烈嚴慈勇張榮洲等人爲籌備員，復於本（十六）日召集第一次籌備會議，公推吳陝南爲籌備主任，一俟籌備就緒，即行定期開會選舉云。

國府命令

（中央社）國民政府十月十六日令，（一）行政院院長蔣中正呈，據內政部部長周鍾嶽呈，江蘇第四區行政督察專員公署秘書，何宏基呈請辭職，請免本職，應照准，此令。（二）行政院院長蔣中正呈，據內政部部長周鍾嶽呈，請任命錢壽昌爲浙江省第四區行政督察專員公署秘書，應照准，此令。（三）陝西省臨時參議會秘書長張志俊應免本職，此令。（四）派冉寅谷爲陝西省臨時參議會秘書長，此令。（五）[illegible]南省保安處副處長袁止京另有任用，袁止京應免本職，此令。（六）任命張[illegible]爲康省政府委員，此令。（七）行政院院長蔣中正呈，據內政部部長周鍾嶽呈，請任命[illegible]爲福建省第二區行政督察專員公署秘書，應照准，此令。

潑貝爾主張 毀滅日本海軍

（中央社華盛頓十六日路透電）參院外交委員會委員潑貝爾今日對記者宣稱，美國應使日本無法動作，並毀滅日本義大利與法國之海軍，此在準備對希特勒以戰爭上，實爲必要，潑氏之[illegible]第二人，據渠之意見，日本不能動作一事，應在大西洋局勢更形尖銳以前，取得保證。

美將在舊金山設電台

直接向遠東廣播

（中央社華盛頓十五日哈瓦斯電）聯邦交通委員會頃宣佈，政府短期內將在舊金山設立特別無線電廣播電台一座，以便直接向遠東廣播各種節目，該電台由無線電公司七家參加合作，每日播音時間，自十六小時至十八小時，其中包括新聞及其他有趣節目，外國語節目中分法語，泰國語，西班牙語，荷蘭語，葡萄牙語，日本語，中國語，及朝鮮語，或將一併包括在內，亦未可知，按目下自舊金山向遠東方面廣播之無線電台，僅有大東電氣公司所設之電台一家，該台設於西海岸法蘭西斯飯店，用英法荷蘭三國語廣播各種節目云。

朱學範抵美

（中央社華盛頓十五日電）我出席國際勞工會議代表朱學範，昨日已抵此，即赴紐約，出席本月二十七日在該處舉行之大會，朱氏頃致電西雅圖美國勞工聯合會，代表我國勞工界致謝，並呼籲該會擁護我國之抗戰，電文中指出我國之抗戰，乃美國勞工鬥爭之一部，「不知美國勞工以何種形式，」朱氏擬在美兩月，後返國。

瑪德里和謠日盛

（中央社瑪德里十五日合衆電）此間和謠日盛，並謂英國要人某，將在來西途中，協議和平條件云云。

反侵略的現勢

周定勛

國際反侵略陣綫的形成，有兩個顯明的階段，一是本年六月二十二日德國的進攻蘇聯，促成中英美蘇的團結，一是日本西進的失敗與德國正在進行的對蘇猛攻，印證了中英美蘇對德日經濟上的封鎖與軍事上的包圍，獲得了預期效果。

在蘇德戰爭爆發以前，國際形勢處於極度矛盾不定的局面，中英美與各個反侵略國家，不只在步調上彼此難以完全處於一致，即在對外的政策上，每個國家都難完全處於自主的地位，要隨着國際政治的變化而變化，且常有濃厚的被動色彩。

蘇德戰爭一經發動，國際的關係上便生劇烈的變化，因爲蘇德的戰爭，從整個戰局看來，具有充分的膨脹性質，第一，蘇聯擁有雄厚的物資，廣大的土地與人民，適於長期作戰，第二，德國進攻蘇聯，是由高地趨於低地，所以初期較爲有利，但深入至某種階段，德國在戰略上所保持的各種優點，可能完全轉讓給蘇聯，且德進攻蘇聯，後國有捷克波蘭，立陶宛等各個被征服國家的牽制，在某種意義上，將給予德軍精神與事實上的威脅，所以蘇德戰爭的前途，不能使德國佔領列寧格勒莫斯科，烏克蘭，甚至高加索，然而能這些地帶佔領以後，只可能在戰爭上告一段落，要圖繼續東進，實不容易，而在蘇聯，甚於上次大戰的教訓，在軍事政治與經濟的配備上，已使全國分成若干獨立作戰的區域，德國要企圖結束戰爭，實不可能，如種種原因，所以他蘇德戰爭，至少在戰爭的類似中日戰爭，同樣在戰爭的形勢上，在戰爭的膨脹性質上，頗能完全類似。

在德國將與日本陷於同一命運的時候，英美要想解決德國與日本，事實上極爲方便，第一，英德可以暫時休戰，美國便可趁機在大西洋北非，東南歐，近東，乃至遠東與澳洲，作種種軍事政治與經濟方面的準備，完成其必要的計劃，第二，美國可藉此通過各種法案，動員產業，完成其大擴軍的計劃，使貧乏的日本，在將來無力作戰。

基於這一種新的形勢，所以在蘇德戰爭爆發以來，繼英美合作協定之後，而有七月十二日的英蘇協定，中蘇，中英，中美，美蘇的關係，隨後也更爲於緊密。

在中英美蘇的緊密合作前提之下，要想制裁德日，事實上極爲簡單，一是經濟上的援助與封鎖，一是軍事上的牽制與包圍。

在未來悠久的歲月中，德國最難渡過的難關，是不堪忍受，經濟上的窘迫與被征服國家的騷動，所以英國對於西方，一方面盡可能的援助蘇聯，使蘇聯吸住着德國大批的軍力，甚至推毀這些軍力，一方面則很可能由葡萄牙着手，先解決西班牙，進而對意大利加以包圍與封鎖，以控制地中海及其南北兩岸的根據地，影響維琪政府的態度，對於近東各國，則加強政治上的合作與團結，以中尤以土耳其問題與伊朗問題之解決，非洲根據地的建立，在經濟封鎖與軍事包圍上，建立更堅固的形勢。

但歐洲的包圍德國，不及東方包圍日本更具有深遠的意義，日本雖係國家，在重工業軍事基礎工業的資源，技術甚至資本上都具有高度的依外性，例如軍需工業的技術上，主要是依存於美國，英國及英美屬地，其中尤以美國爲最主要，在機械方面，截至一九三九年止，美國佔日本入口機械總額百分之五十，此中工具機械與內燃發動機要佔大部分（日本工商省在戰前雖發表其機械生產自給率爲百分之八十六——百分之八十九，但只是低級機械而不是精密高度的），除機械外，日本更購買各國的技術的特許，僅特許費年需三億圓，其電氣機械，工具機械，石油製煉，鋼板製煉，輕金屬製造飛行機等均依存於外國尤其美德的技術。在資源方面，最主要是重工業軍需工業所需要的廢鐵和石油，高度的依存美國，廢鐵輸入以一九三五年爲準，美國每年佔輸入額百分之五十以上，據美國人調查統計，一九三八年美輸日額竟佔總額百分之九十，至於石油日本自給量僅百分之十至二十，輸入量佔額百分之九十以上，一九三七——一九三八年，美輸日油佔總額百分之六十五至百分之七十五，在資本方面，截至一九三七年，英美法在日投資爲十八億八千萬圓，就中美國投資之大半屬機械工業，其在原料供給上，棉花佔日本輸入品第一位，一九三八年，棉花入口，百分之四三，八來自美國，百分之三十七，來自英屬印度，羊毛入口百分之八十五來自英國，鐵的入口，英屬佔百分之三十二，美國百分之六，德國百分之五，橡皮入口，百分之三二，四來自英屬海峽殖民地，百分之三一，四來自荷印，百分之二一，二來自英屬，要之，日本輸入商品，中英美荷操縱百分之七十以上，至於輸出商品，依一九三六年統計，中英美荷亦操縱百分之七十以上）東京帝國內閣統計局編一九三七年統計概要，由此可知遠東經濟之封鎖，其意義更屬重大。

美國在東方對日本經濟的封鎖，一九三九年度廢止美日商約時即已開始，同年畢特門之對日禁運法案雖未通過，但道義上禁運軍火之工作，逐步加強至一九四一年，先後在美國實行了軍火汽油等禁運與封存日金，同時因特夫古柏的活動，在平洋形成對日軍事上的包圍，英美荷澳已有君子協定，以新加坡，菲律賓，達爾文與泗水四軍港爲根據造成南太平洋對日包圍線，同時中英美荷經濟陣線亦漸組織成功，所以日本再圖南進，實屬夢想。

當南太平洋反侵略陣容組成以後，英美蘇在莫斯科方面，同樣進行軍事與經濟方面的談判，莫斯科會議的內容，自然對於北太平洋方面的形勢，也當有所注意。

德國與日本，自然看清楚了前途遭遇的惡劣，所以正當反侵略陣容擴大合作的時候，在東方有近衛的書翰，隨之有美日談判，談判雖表面困難，在對華的各戰線上，舉行西進，日本的這一着棋，據實上是白費心機，在日本人的心目中，以爲對華的西進獲取了勝利，在遠東可以動搖英美的信心，美日談判，前途或有可望。但日本忽略了遠東局勢之形成，是中國五十個月來獨自站在反侵略前線的結果，而日西進在事實上並沒有獲得勝利，此點尤可以證明中國在軍事上，有能力担當反侵略的戰爭，所以日本要以軍事來威脅英美，實難辦到，事實上美國在軍事上早已佈置完成，武裝商船法案亦可能於最近通過。

當日本在東方失敗的時候，西方盟友的德國正因的日本遭遇同一的命運進行對蘇猛攻，蘇德戰爭，可能在若干方面產生不利之形勢，但蘇聯之政府與人民，必能同中國之打擊日本西進一樣，使德國處於極端的不利。

德國的企圖，在散佈流言，離間英蘇，同時企求取得軍事上的勝利，以政治上的成功，瓦解英蘇的合作，以便實行各個擊破，德國的這種陰謀，同樣的當能予英國與蘇聯其必要之注意，所以英美援蘇，更趨積極，莫斯科談判，繼續在倫敦進行。在反侵略陣容行將完成對侵略國家總包圍時候，其中最苦悶的，還是日本，日本在國際政治的陣容上，是與德國採取了一致的路線，自蘇德戰爭爆發後，主張北進的軍人較近衛三次內閣中，佔有優勢，但因對華的長久作戰，兵力已疲，[illegible]

[illegible]

中央為稅收劃一起見 糖類實行統稅
販賣糖商仍繳營業稅

【本報訊】聞中央為體恤商艱，並謀稅收之統一劃一起見，現經製定糖類統稅征收辦法，并已付諸施行，並特令各地方當局一律停征製糖業之營業稅，而將統稅收入數內，劃出十五分之三，補助省庫，惟是項辦法，除糖業製造商因已繳納統稅而免征其他稅課外，所有未經征繳統稅之販賣糖商，仍應照舊課征營業稅云。

川農所在川南 推行兩季穀成功

【本市訊】四川省農業改進所，自二十七年秋成立以來，即注意冬水田利用之改善，以期增加生產，除提倡立體營水制改變部份冬水田為兩用田種植冬季作物外，復推行一季晚稻，再生稻，與兩季稻（即間作稻及稻雙季稻），以期延長冬水田利用時期，歷年兩季穀之試驗，該所復以瀘縣試驗分場為中心，至今已有卅年之研究，及兩年之示範，成績均甚優良，認為確有經濟價值，在本年三百戶一千畝之兩季穀示範中，頭道穀之收成多數可達常年中稻十足收之八成，二道穀最近即可收獲，預料至少尚可達常年中稻十足收之四五成，而本年在同樣環境下，栽植中稻僅有八十成收獲者，推行兩季穀，除每年能增加三成之產量外，倘更顧到道穀可爭取時間不扭時之民食，及調節並充分利用人工諸利，該所現正在各示範地點舉行兩季穀觀摩大會，以期明年推行順利迅捷，[illegible]，殊覺有遠慮云。

動力機新發明
經濟部特准專利十年

【本市訊】木炭代油爐之發明人湯仲明，近又有動力機之發明，該機係利用斜面，使汽缸活塞桿端所附轉子，沿歪輪圈滑走，因而發生動力之機構，其優點為滑油系簡單，無齒輪聯桿等偏重機件，輕便堅實，經呈由經濟部特准專利十年，聞另有專家手筆繪之自來水筆彈簧吸水撳鈕裝置，及林一之松油代柴油專衛，亦經分別使予新型專利云。

食米來源益暢旺 河米較前稍揚
雜糧來源少銷亦窄澀

【本報訊】本市食米來源已趨暢旺，價格亦屬平穩，惟河米較前稍揚，雜糧來源離少，而銷場亦甚窄澀，茲將昨日市價探誌如下：計中等山米每市石做價三百零十元，中山熟米每市石做價三百二十元，上河熟米每市石做價二百三十七元，中河熟米每市石做價二百二十元，下河熟米每市石做價二百一十七元，上積米每市石做價二百二十七元，中等積米每市石做價二百二十二元，下積米每市石做價二百一十七元，上糯米每市石做價三百四十元，中等糯米每市石做價三百二十元，下等糯米每市石做價三百一十元，胡豆每市石做價一百九十元至二百一十元，綠豆每市石做價二百五十元至二百六十元，大豌豆每市石做價三百元，小豌豆每市石做價二百一十元，黃豆每市石做價二百三十元，芝麻每市石做價二百一十元至二百二十元，小麥每市石做價一百九十元，高粱每市石做價一百三十九元云。

申匯已趨回跌 銀根現鬆

【本報訊】本市金融行情，申匯已趨回跌，渝港亦隨即下落，惟折息尚屬平穩，銀根現鬆，計昨（十六）日申匯開盤每千元做價一千一百四十五元，申港每千元做價五千八百五十元，渝港每千元做價六千六百九十八元，衡陽每千元做價一千零二十一元，貴陽每千元做價一千零七元，柳州每千元做價一千零一十八元，成都，昆明，長沙三處昨日無市，本日至本底之折息為一十三元云。（五）

玻璃等十餘公會 暫緩舉辦公會評價
經濟部業已核准

【本報訊】本市長途汽車，牙刷，玻璃，銅，鐵，錫器，木作製造，服裝，絲織品，銀行，紗業，鋼鐵，機器等，十餘業公會，因各種事實之困難，曾已紛函請市商會轉請經濟部及本市社會局，核免舉辦評價，茲由該會局審慎考詢源委，並經周詳之調查結果，認為該公會等呈稱各節，均係事實，而無不合，茲以體恤商人之苦艱，並維護商務之發展，業已准予暫緩評價，經濟部核准云。

糖市下挫
聞不久糖價將上漲 貨主急於拋售

【本報訊】本市糖業市況，興旺如前，惟成交不買影進，大多為一般零售戶，間有一二錢戶，至於價格，因來貨已多，貨主多願急於拋售，故近日糖價日趨下落，據有經驗者談，糖價雖此刻回跌，而不久必仍將上漲，計昨日市價，尖白糖每百公斤做價三百二十九元，上中白糖每百公斤做價三百二十三元，中白糖每百公斤做價二百一十二元，次白糖每百公斤做價二百元，水糖每百公斤做價二百二十六元，冰糖每百公斤做價四百三十五元云。（五）

酒貿供求相應
今後價看平穩

【本報訊】近日酒貿市況價格總在瘟疫中，至於來源，供求尚可相應，旅銷路甚窄，故昨（十六）日老酒每罈做價一百〇五元，中老酒每罈做價九十八元，中紹酒每罈做價一百一十七元，行沙酒每罈做價一百一十五元，紹酒每罈做價一百一十五元，加大酒每罈做價一百三十元，雙重酒每罈做價三百五十元，大花雕酒每罈做價六百一十二元，零售價格仍保持平穩，無大變動，計大麯酒每斤做價八元，紹酒每斤做價二元六角，老酒每斤做價二元二角，今後行情，仍看平穩。

香煙價格仍續上揚
今後仍以看漲為多

【本報訊】昨日香煙市場，異常熱鬧，價格仍繼續上漲，但成交始終稀少，計昨日大英每件做價一万一千元，雙刀牌每件做價一万一千一百元，西刀牌每件做價九千四百元，神童牌每件做價五千元，黃鶴樓每件做價一千六百五十元，金錢牌每件做價三千二百元，派克每廳做價一萬一千七百元，花王牌每件做價六千八百元，神童牌每件做價五千六百元，今後行市還以漲看為多云。（五）

山貨市場變化無常
今後行市看漲

【本報訊】近日山貨市場，變化無常，有貨則跌，無貨則漲，貨稍感困難，並以產價高漲，故來源之貨較前略為減少，今後行市當以漲看，計昨（十六）日黑豬鬃每担做價二千八百元，白豬鬃每担做價二千一百一十元，黃牛皮每担做價四百二十元，水牛皮每担做價二百二十元，皮油每市担做價一百二十五元，桐油每市担做價二百二十元至二百三十元，牛油每担做價三百二十元，黃蠟每市擔做價一百二十元，羊皮每担做價二百六十元。

海豐銀行開始籌備
招收辦事員練習生

【本市訊】四川實業界石孝先潘昶稼，石竹軒等，為發展生產吸收游資，擬籌設海豐銀行，籌備處設打銅街四十六號二樓，現正積極籌備中，聞已收集資本二千萬元，擬於十一月初正式開業，並公開招收辦事員練習生各二十名，予以短期訓練，以備開業時之幹部人員云。

桂企業公司 正式成立

【中央社桂林十五日電】廣西企業公司，昨正式成立，所有營工廠礦區資產，均估價撥由該公司接收，桂公營工廠礦業資力愈益雄厚。

金融行情
（十月十六日）

一、上海外匯行市（十五日開盤）
英匯現貨 三，一五六二五
美匯現貨 五，二八一二五
港匯電匯 二一，〇〇〇
印匯電匯 一七，五

二、上海金融行市（十六日）
金條 八五二〇〇
匯劃貼水 從八八二，五〇至[illegible]

三、國外金融行市

四、重慶金融行市（十六日）
美匯現貨 三，一五六二五
美匯期貨 五，二八一二五
港匯 二一，〇〇
申匯法幣 一一四五，〇〇
暗盤匯劃 一一四四，四〇
暗盤（每千元）七二〇

上海公債行市（十六日）
統甲 七七，〇〇
統乙 一一，七〇〇
統丙 七〇，〇〇
統丁 六七，八〇
統戊 六八，九〇
收金價 六八〇
日折 〇，八七

擬籌設中國文化銀行計劃書（續昨）

2·抵押放款：持有有價物證或憑證之文化事業機關得按其價值作七成之抵押期最長三個月至六個月
3·利用放款：以用於文化事業之充實及設備或發展並認為有確切之經營計劃與其穩定性者得申請利用放款之請求期最長一年
（4·利率：一分至一分三厘
三、放款於出版著作界學術界
（一）對象：出版人著作人及學術研究人或合作社
（二）辦法：凡屬出版人之發行著作人之版權及學術研究方面之資金或款項之需要並有股實之保證經濟審查確實可靠者得申請借款但以經出版人之聯合請求始能授與信用放款
（三）方式：一、信用放款，凡屬出版人著作人及學術研究之資金週轉之需要得舉辦短期信用透支期最長三個月至六個月
二抵押放款：凡出版人著作人以版權為抵作聯合之請求借款者經審查為合於之出版物並核其價值加有股實之保證者得酌予七成之抵押透支期最長三個月至六個月
（四）利率：一分至一分三厘
四、放款於失學青年
（一）對象：學齡兒童及志願求學之青年
（二）辦法：凡經地方政府或教育行政機關聯合申請對失學兒童及志願青年加以失學之救濟為求學經費之補助並有股實之保證與相當家庭生產能力者得申請借款或辦理分期還款之借款
（三）方式：一、集團教育放款：凡屬失學兒童及志願青年經地方政府之審核認有救濟或補助之必要以集體借款之方式並分別完成保證手續得為集體教育借款之請求期以一學期為限或以分期還款方式行之
二、家庭教育放款：凡屬失學兒童及志願青年經其所屬家庭之請求並聲明有還款之能力及股實之舖保或教育界人士之保證者得為家庭教育借款之請求期以一個學期為限或以分期還款方式行之
但以上借款人於生產能力有餘裕時必須為本銀行之教育儲金之貯蓄者
（四）利率：八厘至一分二厘
五、放款於教育用品製造事業
（一）對象：文具儀器之發明或製造並經政府許可之公司或工廠
（二）辦法：凡經政府特准有案之文具儀器製造事業或其他重要教育用品之製造工廠具有確實之保證經審查合格者得申請借款
（三）方式：（一）抵押放款（同前第二項）二、利用放款（同前第二項）
（四）利率：一分至一分二厘
六、文化機關產業之抵押
（一）對象：[illegible]
（二）辦法：凡經政府核准設立之文化機關之產業或其所有人與其產權需要以產權契約及有價證券之保證者經審查確實得申請借款
（三）方式：一、抵押借款，期長一個月至三個月二、抵押透支：期長六個月
七、教育經費之擔保
（一）新法：持有教育經費之憑證得於必要時經政府之承受成貼現
（二）方式：行政機關之教育經費支付憑證或由付款機關以保證方式准予向本銀行免現者得為政府保證下之申請承受成

開胃舒肝散
主治 說明書

中央儲蓄會

分總及收款單 一期一數

本會十月份第六十七期抽籤已於十月十五日下午二時在上海公開舉行 茲將電訊號碼如下 以正式對號單為準

第一特彩 九二九四八號得彩金五萬元正
第二特彩 八五七六四號得彩金二一七四九元正

頭彩 八十一個 每個二千元	二彩 八十一個 每個三百元	三彩 八十一個 每個二百元	四彩 八十一個 每個一百元
一一一一一	一一一一一	二一一	一一一一一
三三二二九八四三	五二一〇九九五四	二七三五三三二一一	六四一九八八七六五
九七一〇四六七九	四一九七七四八〇七	五五八九五四八八二	四一一九一八七〇六四
二〇四一九九一九九	〇一四九七六二二	七六八二三六四四	一五〇二七二〇三八
二三三二二三三四七	一一四六九八二二三	三〇〇九八二一五三	三五二四五八〇〇八
三三三二二二二一一	四三三三二二二一一	四四四四四三二二二	四四三三三三二二二
八七六八五二〇四四	〇九七四九四〇七五	六六三二一五九九四	四四一八八七四八一
四八二七七六〇五四	五三六七一七四八九	六三一七五三八六五	九一〇五四二九九二
四六三七二四七八六	四九〇四五二一二九	一四八八四三七六四	一一四二一八二〇八
三四二六八九三〇九	八九一四七〇八九八	三九八五二三六六三	七八五〇四一四九五
六六六六六五五五四	五五五五五五四四四	六五五五五五五四四	七六六六六五五五五
八七五四二八四〇六	二二一一〇〇五四	一九六六四四一九八	〇七七四一九四一〇
三四〇二五九二七九	六二一七二〇〇五八	〇六五三〇〇五六一	五七九七六三七三二
四五五二九九三三九	八九五九三九七八五	二四一〇八三七八六	八二七三七五五六六
二九九〇一九八六七	六〇九八九九六二	三三一二六六二九九	九〇七三五四三七四
八八八八八七七七七	七七六六六六六五五	八八八七七七七六六	八八七七七七七七七
七五一一〇七七一〇	二〇九八四三一五三	三一〇九五三二三一	〇〇九八四三三二一
一〇六四七七四九七	六二八四〇二六〇三八	四五〇三九三〇〇七	七〇四九〇一〇五九
四一二八四七四〇〇	二二六一三三二五八	八九三〇四〇三三一	三五七六二六四四三
四九五九三七三三六	四〇二八五一一六四	八〇三〇八三一九五	八五三九一五七九八
10 10 九九九九八八八	九九八八八八八七七	九九九九九八八八八	九九八八八八八八八
六二八四三一九九九	二一七七五三三七五	四一一〇〇九七六五	七一一二一一一一
〇五七二二一九八二	八六五四三八〇六〇	三九三七六〇〇九五	一六六八六八七八四
五二六二九〇〇〇八	五三七七六五三八七	七八七〇五九〇九四	二五六〇一四九二四
八六九七四一八九七	三〇三七六〇四四一	二八九〇三四一八四	一〇四二三一四〇四
12 12 12 12 12 11 11 11 11	12 10 10 10 九九九九九	10 10 10 九九九九九	10 10 10 10 10 10 九九九
九五二一〇〇六六四	〇八二一六五三三	一一〇九九八七六六	九六四四一一一八
二〇五〇九八九四八	二五一〇五五八一〇	八八五二〇一六二〇	四八八七五一八四
七二七九一八六一二	七三一三九二四八	九二四八七二三五〇	〇〇五七三三七一
〇六二六一三三一六	一九一四一三九八五	〇〇一二七六一五三	四八二四九二九二二
14 14 13 13 13 13 13 13 12	12 12 12 12 12 12 12 12 12	11 11 11 11 11 10 10 10 10	13 12 12 11 11 11 11 11 11
〇九七六六二〇〇九	〇〇〇八八七四二一	八八八五〇九六四二	二四〇七六六三三一
七七五四二六六五三	二一〇六一三八一〇	六六五一九四二六三	九四一五七五八一四
二一四三一八四七八	〇三五二四一五五八	七〇五三七七六五一	六九一九八七五一一
八七〇七五四五四五	七七六九一四〇九五	九九一四〇九〇九二	九二五八八一九七一
14 14 14 14 14 14 14 14 14	13 13 13 13 13 13 12 12 12	13 13 13 13 12 12 12 12 12	14 14 13 13 13 13 13 13 13
六六五五五一一一〇	九七五四二〇八七四	三九六二九九五一〇	四四三二八六五五四
八四八二一八七〇八	三七八三六三三七四	七一一七七七五八七	五四八五〇八七四二
九九一三一二三三八	八八七〇七三〇二二	七〇八〇八二八九四	七八六一一八一三六
〇七一四七七八〇五	六四四三三二二九九	八〇七八〇七六一六	八〇七三〇九五〇三
	15 15 15 14 14 15 14 14 14	16 16 15 15 15 15 14 14 14	16 16 15 15 15 15 14 14 14
	九六九七六三二〇	三一六二一一六五	四〇九〇二〇六五五
	八六九〇九七七	二〇四四七六一一六	二九七七五三九七五
	八七四九四八六五	三三九四〇〇〇六七	六四一六八〇六六三
	九二五四〇八一四六	四六四七三〇〇九七	〇五六七一四八二七

末彩 一字各得彩金十二元整理中資會單第一股

廣州分會歸戶得[illegible]

第一附彩 七八六六九號得洋一四九九元
第二附彩 四一八七五號得洋二二四〇元
第三附彩 一三〇九號得洋一五〇元
第四附彩 五五三〇九號得洋七五元

眞空管裝 科學奇藥 男女分用
青春腺
主治 特長
老病服後恢復青春 老婦服之延少嬌媚 青年服之元氣百倍 胃病服後胃口大開 強精補腦 力增強
重慶總經銷處
觀音岩南京大藥房 林森路金城大藥房 陝西路同濟大藥房 民族路[illegible]大藥房

徵求 織花機用磁目孝
如有出售者請到打銅街被面大王東廢啓

痔漏專家
痔不開刀。漏不開刀，秘方治療。立出保單限期治癒。如数還洋
地點：蒼坪街新生路五十八號
註冊醫師 能尊儕診所

觀音岩 成都味
增闢房間 包辦席桌 清潔衛生 經濟可口

中一路 抗建堂
中國製片廠 中國萬歲劇團 今晚八時起演
陌上秋
每日上午九時至下午十時抗建堂售票 預售處在建國二五下二十二

純陽洞

異新洋行 新到
派克自來水筆 各種化裝原料 柯達照相材料 各種果汁香精 蜜蜂老牌絨線
新生路三十八號

實驗劇院 粵劇 一元龍 應各界請 並擬運動
武飛大公演
今日起每晚七時演

新川 今天日夜公映 胡蝶 王引主演
絕代佳人
時間：十二時半 二時半 四時半 六時半 八時
星期日加映早場

遺失啓事
敬啓者本月十五日將早年以劉大轅名義頁擔保之房契約[illegible]衣袱包內由鄉進城途中遺失，除向市財政局辦理土地登記行至售市府門前始悉契約及皮夾包內法幣一概被竊外，以後發現此契不能作何效力特此聲明
劉大轅啓

醫濟盧告
逕啓者 鄙人於十月十一日失去方形圖章一顆文曰譚濟舟印外拾得者作為無效特此申明
譚濟舟啓

茲有房正仁遺失國民身分證一張，除呈請補發外特登報申明作廢
日報聲明作廢

茲因遺失 侍從室二十年度臨時符號一枚四十六號除呈請補發外特此鄭重聲明作廢
李明楷啓

註冊國醫
性病大王
包醫
專治全身上下，疔毒，瘡癤，背腰腫瘤，子宮炎，不生育，內外梅毒，一切性病，花柳，淋濁，腦漏，魚口，骨痛，肛瘻，婦科等症，全愈，不愈還洋
駐陪都區鳳台街三十二號 花柳大王醫處

墊江閔餘慶堂
固貞種子靈膏
專治下列各症
男女虛癆 月經不調 身體瘦弱 婚久無孕 遺精淋濁 紅崩白帶 飯量減少
價目：每張五元 每打五十元 半打二十元 無折扣
用法簡單 功效神速
代售處 民生路勸工局街二二二號光大紙莊

中醫靈藥專治
花椰
專醫新老白濁不醫防害，本身家庭魚口墜桃痔頸楊梅當日止痛，三日全消不用打針刀割，陽痿遺精立出保單負責包醫不效還洋，找米花街義和鐘表行一樓
郭震乾 午前門診午後出診不候

內科·皮泌科專門
醫師劉典文
州醫大 留日九
門診：上午七時至十時 下午一時至六時
診所：[illegible]街上海藥房三樓